

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

FEB 21 1975

LIBRARY

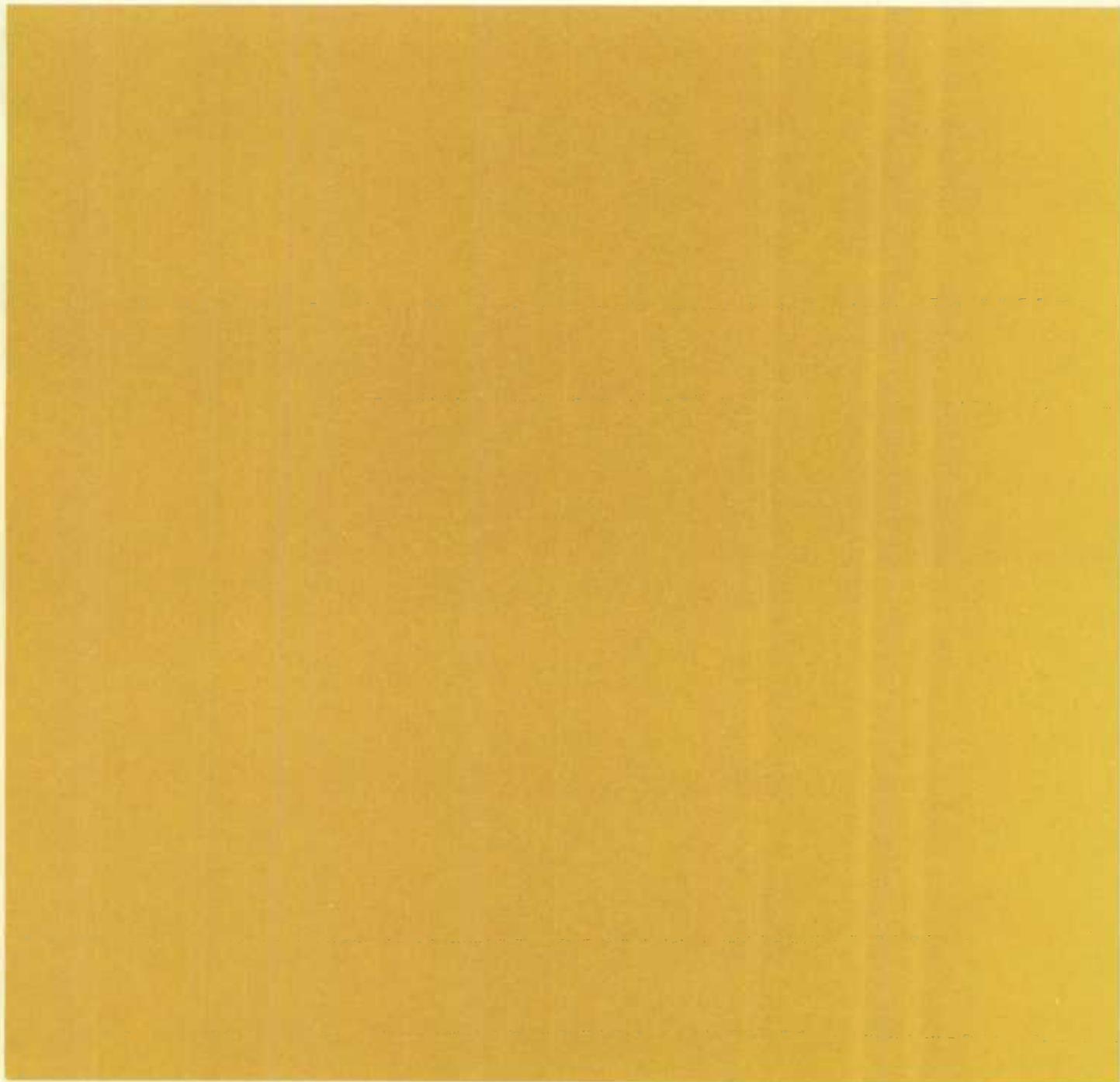
BIBLIOTHÈQUE

# Fish freezings and stocks

# Congélations et stocks de poisson

DECEMBER 1974

DÉCEMBRE 1974



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

---

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

DECEMBER - 1974 - DÉCEMBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1975 - Février  
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents  
\$4.00 a year—par année

Vol. 57—No. 12

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Table</b>	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada .....	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland .....	8
Maritime Provinces .....	11
Quebec .....	13
Ontario .....	15
Prairie Provinces and Northwest Territories .....	17
British Columbia .....	19

	Page
<b>Tableau</b>	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada .....	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve .....	8
Maritimes .....	11
Québec .....	13
Ontario .....	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest .....	17
Colombie-Britannique .....	19

## FOREWORD

## AVANT-PROPOS

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada  
TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974 <sup>T</sup>
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	4	--	(1)	197	188	214	286
Fillets - Filets .....	1,323	1,121	24,132	24,364	2,060	(1)	5,840
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	1,396	1,203	44,180	28,735	3,357	5,719	6,171
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	(1)	53	(1)	1,574	931	789	817
Fillets - Filets .....	19	118	1,701	2,497	168	824	942
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	449	626	576
Flounders and soles(2) - Flèts et soles(2):							
Dressed - Habillées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	102	881	787
Fillets - Filets .....	3,691	2,955	49,664	42,295	5,867	5,175	6,299
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	649	399	13,036	7,129	1,584	1,872	1,971
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	--	--	(1)	103	9	33	38
Fillets - Filets .....	108	(1)	4,256	(1)	907	(1)	1,793
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	62	(1)	2,083	(1)	860	793	744
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	6	10	411	(1)	206	(1)	168
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	(1)	(1)	311	134	174
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	--	(1)	(1)	18	22	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	--	(1)	(1)	(1)	6,203	3,422	3,736
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	--	--	(1)	(1)	231	145	134
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	41	42	42
Blocks - Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	173	56	38
Other - Autres .....	20	47	8,616	4,649	1	8	9
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé .....	--	--	(1)	26	--	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	120	(1)	1,502	(1)	205	304	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	23	28	501	327	53	68	35
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée .....	(1)	--	(1)	(1)	19	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	311	198	6,942	5,415	1,165	(1)	1,707
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	295	1,046	6,098	6,237	1,960	3,191	2,449
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	--	--	(1)	18	(1)	32	15
Fillets - Filets .....	5,958	(1)	80,069	(1)	11,685	4,811	5,625
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	657	33	8,103	(1)	1,694	392	657
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé .....	--	--	(1)	(1)	44	51	63
Fillets - Filets .....	(1)	62	(1)	3,273	279	1,285	1,259
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	32	13	2,968	1,218	155	500	486
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	33	61	3,866	1,665	1,609	742	579
Fillets - Filets .....	30	3,449	3,435	46,833	167	9,056	643
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	141	100	4,693	6,614	465	409	410
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson et frites .....	(1)	(1)	4,610	(1)	407	315	309
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	439	(1)	6,133	(1)	461	304	316
Raw breaded - Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	116	222	196
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	182	125	131
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	800	(1)	9,515	(1)	488	741	863
Raw breaded - Crues, panées .....	--	--	--	--	91	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	--	--	--	--	8	(1)	(1)
Other - Autres .....	1,185	2,453	10,579	31,476	396	629	576

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>F</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</b>							
<b>Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	2,362	(1)	25,597	12,748	3,461	888	844
Filletts - Filets .....	..	(1)	..	(1)	..	2,256	2,839
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte) .....	121	-	4,245	2,791	1,371	511	835
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	467	426	208	205
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	x	118	27,553	6,614	13,066	3,710	3,999
Filletts - Filets .....	-	-	(1)	-	73	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	x	x	(1)	(1)	(1)	86	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	x	(1)	(1)	3,965	3,897	3,915
Steaks - Tranches .....	x	x	(1)	197	48	58	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	(1)	335	268	265
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	x	(1)	(1)	107	155	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	336	(1)	283	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	x	61	(1)	6,302	2,425	4,117	4,670
Filletts - Filets .....	-	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	x	(1)	(1)	577	747	788
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	54	33	24,914	10,528	776	356	1,045
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	328	52,467	23,977	21,372	13,677	14,682
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	(1)	10,320	(1)	708	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	(1)	(1)	104	(1)	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Filletts (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	-	(1)	(1)	15,617	(1)	2,557	2,241
Filletts (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	70	3,313	4,813	12,457	5,447	3,916	2,833
Filletts - Filets .....	316	2,728	7,776	15,614	587	434	666
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	516	..	1,981	..	206	404
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	20,815	20,234	402,311	300,297	78,791	68,585	72,505
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	99	x	3,040	x	661	975	922
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	x	(1)	x	365	243	194
Meat - Chair .....	-	x	(1)	x	392	719	674
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	241	435	6,124	9,434	912	713	962
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	(1)	x	1,334	x	123	109	131
Shrimps - Crevettes .....	55	45	1,240	2,132	2,037	1,850	2,260
Other shellfish - Autres coquillages .....	86	26	4,769	631	189	292	369
Shellfish - Total - Coquillages .....	481	x	16,507	16,497	5,079	4,901	5,512

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded  
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974P	1973	1974r	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5						
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	(1)	x	1,116	x	186	(1)	297
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	x	(1)	x	30	50	60
Fillets - Filets	(1)	x	(1)	x	86	53	41
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	(1)	x	(1)	x	59	57	62
Fillets - Filets	-	-	-	x	(1)	44	49
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	(1)	x	(1)	x	100	85	102
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	(1)	x	1,015	636	285	338	444
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	226	24	1,794	573	110	518	309
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	226	x	3,925	3,055	856	1,145	1,364
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng	493	x	21,949	(1)	2,376	2,345	2,817
Mackerel - Maquereau	154	62	11,424	6,183	5,193	3,075	3,572
Squid - Encornet	(1)	-	990	(1)	605	160	143
Capelin - Capelan	19	-	673	(1)	408	562	536
Other - Autres	37	x	2,100	11,058	168	174	214
Animal feed - Aliments pour animaux	2,898	1,141	56,246	38,780	2,781	4,841	4,613
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés	3,601	x	93,382	56,021	11,531	11,157	11,690
All types - Total - Tous genres	25,123	22,442	516,125	375,870	96,257	85,788	91,071

(1) Confidential, included with "Other". - Confidenciel, inclus avec "Autres".  
 (2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.  
 (3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974P	1973	1974r	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	--	(1)	8	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	354	603	11,531	14,012	562	2,928	2,589
Blocks and slabs - Blocs et dalles	661	915	32,408	21,795	1,438	3,842	3,978

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December		Year to date		December 31		November 30
	Décembre		Total cumulatif		31 décembre		30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>K</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
<u>Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	157	(1)	(1)	416
Fillets - Filets .....	2,947	2,570	38,622	33,479	4,022	3,148	3,958
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	506	354	10,703	5,490	1,086	1,193	1,297
<u>Haddock - Églefin:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	140	(1)	6	19	20
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	15	(1)	186	(1)	21	6	13
<u>Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillé .....	6	10	(1)	308	30	32	55
Fillets - Filets .....	-	(1)	(1)	(1)	(1)	1	1
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	--	(1)	7	(1)	(1)	2
<u>Ocean catfish - Poisson-chat:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	41	772	963	127	126	213
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	23	(1)	(1)	269	(1)	64	31
<u>Pollock - Coberge:</u>							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	8	(1)	85	49	(1)	7	9
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	11	(1)	82	68	19	23	37
<u>Redfish (Ocean perch) - Perche rose:</u>							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	1,561	1,500	26,364	14,543	4,155	2,302	2,059
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	264	(1)	3,492	(1)	559	155	100
<u>Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	4	-	-	4
Fillets - Filets .....	(1)	40	(1)	2,996	78	905	913
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	32	13	(1)	1,052	145	424	412
<u>Other groundfish - Autres poissons de fond:</u>							
Dressed - Habillés .....	-	8	494	141	1	663	23
Fillets - Filets .....	109	4	1,859	224	14	-	60
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	55	56	4,142	970	180	204	179
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
<u>Fish and chips - Poisson et frites .....</u>							
<u>Portions:</u>							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	x	-	x	-	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
<u>Sticks - Baguettes:</u>							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	--	x	x	x	38	169	74

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December		Year to date		December 31		November 30
	- Décembre		- Total cumulatif		- 31 décembre		- 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>F</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974 <sup>F</sup>
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier .....	x	x	x	x	92	35	32
Fillets - Filets .....	..	109	..	x	..	377	315
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte) .....	(1)	-	766	x	175	33	191
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	x	(1)	96	82
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	(1)	x	-	--	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	86	-	2,029	655	224	136	183
Fillets - Filets .....	192	-	3,139	216	227	85	110
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	496	..	1,742	..	68	192
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	7,554	6,836	140,475	107,037	13,219	17,041	17,548
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes .....	72	x	716	x	184	(1)	452
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	-	-	(1)	-	-	-	-
Meat - Chair .....	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	(1)	-	(1)	x	62	16	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ....	(1)	-	(1)	x	(1)	--	x
Shrimps - Crevettes .....	(1)	x	(1)	296	11	(1)	x
Other shellfish - Autres coquillages .....	27	-	807	x	7	568	x
Shellfish - Total - Coquillages .....	99	x	1,523	1,697	264	584	x
<u>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	--	-	--	-	--	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	(1)	-	7	x	--	x	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ....	4	x	11	x	1	x	--
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés .....	4	x	18	x	1	5	x

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - Concluded - TERRE-NEUVE - fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÏTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boïtte:							
Herring - Hareng .....	--	-	(1)	3,521	859	1,352	1,424
Mackerel - Maquereau .....	-	-	1,614	x	627	(1)	979
Squid - Encornet .....	(1)	-	(1)	x	524	98	82
Capelin - Capelan .....	19	-	673	1,416	408	562	(1)
Other - Autres .....	4	-	4,371	-	-	756	535
Animal feed - Aliments pour animaux .....	1,705	856	28,390	22,150	1,298	2,594	1,993
Frozen bait and animal feed - Total - Boïtte et aliments pour animaux, congelés .....	1,728	856	35,048	x	3,716	5,362	5,013
All types - Total - Tous genres .....	9,385	7,729	177,064	137,315	17,200	22,992	23,086
<u>MARITIMES</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish - Poissons de fond</u>							
<u>Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillée .....	-	-	(1)	108	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	939	503	10,965	8,226	517	1,567	1,748
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	288	8,057	4,939	910	1,403	1,476
<u>Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):</u>							
Dressed - Habillés .....	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	10
Fillets - Filets .....	724	297	8,980	5,660	724	726	750
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	137	(1)	1,991	1,185	(1)	495	481
<u>Haddock - Églefin:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	103	(1)	-	-
Fillets - Filets .....	(1)	115	4,116	3,894	210	965	1,234
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	47	43	1,897	942	155	266	327
<u>Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	(1)	59	-	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	2	24	11	2	2	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	1	-	-	-
<u>Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	-	-	2	-	-
<u>Ocean catfish - Poisson-chat:</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	26	-	-	-
Fillets - Filets .....	(1)	(1)	699	668	67	151	126
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	(1)	(1)	47	(1)	4	4
<u>Pollock - Gouberge:</u>							
Dressed - Habillée .....	(1)	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)
Fillets - Filets .....	303	196	6,857	5,361	989	1,666	1,502
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	284	1,045	6,016	6,168	1,585	2,881	2,181
<u>Redfish (Ocean perch) - Perche rose:</u>							
Dressed - Habillée .....	-	--	-	(1)	(1)	23	-
Fillets - Filets .....	3,593	1,576	38,085	14,505	5,127	2,016	2,727
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	381	29	3,555	536	974	87	331
<u>Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):</u>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets .....	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	10
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	--	(1)	48	(1)	25	22
<u>Other groundfish - Autres poissons de fond:</u>							
Dressed - Habillés .....	18	36	953	787	1,432	63	203
Fillets - Filets .....	147	17	348	558	108	141	175
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	700	65	1,455	541	446	150	147

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>MARITIMES - Continued - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson et frites .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	108
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	428
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Other - Autres .....	1,263	967	13,793	14,871	686	880	494
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	(1)	(1)	5,275	(1)	2,606	(1)	254
Filets - Filets .....	..	2,573	..	8,859	..	1,831	2,488
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	(1)	--	3,410	2,086	855	160	310
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	(1)	297	(1)	30
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	37	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	37	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	(1)	(1)	1,793	(1)	228	227	347
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	-	(1)	68	(1)	(1)	4
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	--	-	-
Filets (slabs) - Filets (dalles) .....	(1)	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé .....	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles) .....	-	-	(1)	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	1,942	1,960	969	23,798	4,137	2,024	1,413
Filets - Filets .....	124	-	3,873	1,051	309	236	403
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	20	..	239	..	138	212
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	10,602	9,732	123,111	105,286	22,462	18,127	19,948
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	x	-	x	984	136	153	(1)
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers .....	--	(1)	x	(1)	277	41	10
Meat - Chair .....	-	(1)	x	(1)	244	(1)	189
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	x	435	x	9,334	613	547	778
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	x	(1)	1,177	(1)	62	(1)	55
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	191	306	1,783	117	474	331
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	626	x	12,101	1,449	1,215	1,363

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year to date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>F</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>MARITIMES - Concluded - fin</b>							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	x	x	1,116	815	44	16	29
Haddock - Égletin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	x	(1)	x	15	x	8
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	x	54	(1)	577	133	176	219
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	8	23	1,377	496	35	226	257
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	x	x	2,493	x	227	x	513
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÏTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
Bait - Boïtte:							
Herring - Hareng	(1)	x	(1)	x	1,431	647	824
Mackerel - Maquereau	154	62	9,776	4,776	4,557	2,315	2,586
Other - Autres	326	-	6,802	x	45	x	198
Animal feed - Aliments pour animaux	x	39	x	5,957	1,051	1,468	1,789
Frozen bait and animal feed - Total - Boïtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	7,084	x	5,397
All types - Total - Tous genres	12,193	10,586	175,142	132,526	31,222	24,352	27,221
<b>QUÉBEC</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	4	-	43	81	128	128	127
Fillets - Filets	30	15	1,636	2,126	517	434	984
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	-	3,715	2,001	(1)	431	661
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	12	(1)	41	147	203
Fillets - Filets	(1)	8	927	1,458	718	533	780
Blocks and slabs - Blocs et dalles	6	-	(1)	382	290	130	141
Haddock - Égletin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	453	347	379
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	9	92	87	153	81
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	(1)	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	228	58	59
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	32	9	5
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	804	192	15,620	10,918	2,373	334	645
Blocks and slabs - Blocs et dalles	12	(1)	1,056	581	161	-	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	1	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	(1)	127	122	80	184	202
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December -		Year to date -		December 31 -		November 30 -
	Décembre		Total cumulatif		31 décembre		30 novembre
	1973	1974P	1973	1974 <sup>F</sup>	1973	1974P	1974
thousands of pounds - milliers de livres							
<b>QUÉBEC - Continued - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</b>							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	75	15	215	413	427
Fillets - Filets .....	10	10	38	60	201	225	282
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	47	1	341	189	1,827	537	430
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson et frites .....							
	x	x	x	x	89	114	85
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	100	57	67
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	x	(1)	(1)	86
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	x	44	57	70
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	x	x	x	x	169	212	142
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	-	-	x	x	48	55	(1)
Fillets - Filets .....	..	-	..	x	..	-	-
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	-	-	69	x	121	183	203
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	-	69	89	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	245	148	216
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	191	104	116
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	67	(1)
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	92	118	139
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	528	437	471
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	(1)	x	197	83	92
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	58	3	228	2	151
Fillets - Filets .....	-	-	673	87	-	52	86
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	..	-	..	-	..	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	33,911	x	8,944	5,404	6,859
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....							
	-	-	x	148	(1)	(1)	(1)
Lobsters - Homards .....							
	-	-	x	x	325	453	(1)
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	91	x	111	58	88
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	x	x	22	23	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>F</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>QUÉBEC - Concluded - fin</b>							
<b>2. FROZEN SHELLFISH - Concluded - COQUILLAGES</b>							
<b>CONGELÉS - fin</b>							
Shrimps - Crevettes .....	-	x	x	x	953	750	924
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	6	x	337	198	801
Shellfish - Total - Coquillages .....	-	x	x	x	1,548	1,482	1,813
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>							
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets .....	-	-	-	x	x	(1)	47
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	(1)	36
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	-	-	-	-	x	54	109
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	58	161	38
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	-	-	x	x	215	230
<b>1. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng .....	-	-	x	x	x	4	4
Other - Autres .....	-	-	34	x	-	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux .....	-	-	-	x	-	-	-
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés .....	-	-	x	x	x	4	4
All types - Total - Tous genres .....	x	x	x	x	10,721	7,105	8,906
<b>ONTARIO</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	407	472	433
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	20	67	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	278	270	243
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	154	140
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	178	197
Flitches (filets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	(1)	4
Blocks - Blocs .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	434	41	26

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year to date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>ONTARIO - Continued - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</b>							
<b>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</b>							
<b>poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</b>							
<b>Redfish (Ocean perch) - Perche rose:</b>							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	17	36	38
<b>Other groundfish - Autres poissons de fond:</b>							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	97	204	263
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	638	196	213
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	146	255	213
<b>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,</b>							
<b>etc.</b>							
Fish and chips - Poisson et frites .....	-	-	-	-	56	39	39
<b>Portions:</b>							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	2	1	2
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
<b>Sticks - Baguettes:</b>							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	(1)	48	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	320	161	190
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</b>							
<b>d'estuaire</b>							
<b>Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):</b>							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	(1)	(1)
<b>Mackerel - Maquereau:</b>							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	130	128
<b>Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:</b>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
<b>Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:</b>							
<b>Chum - Kéta:</b>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	86	94
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
<b>Coho:</b>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	71	58	69
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	14	(1)	3
<b>Pink - Rose:</b>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
<b>Spring, pink - Quinnet rose:</b>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
<b>Spring, red - Quinnet rouge:</b>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
<b>Spring, white - Quinnet blanc:</b>							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
<b>Unclassified - Non classé:</b>							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	419	169	159
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	504	313	325
<b>Smelts(3) - Éperlans(3):</b>							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	x	-	x	(1)	(1)	(1)
<b>Other pelagic and estuarial - Autres poissons</b>							
<b>pélagiques et d'estuaire:</b>							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	999	3,432	2,161
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	80	65
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....	x	x	x	x	3,918	6,077	4,680

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumiatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>ONTARIO - Concluded - fin</u>							
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	(1)	105	132
Lobsters - Homards .....	-	-	-	-	246	139	167
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	42	35	38
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ....	x	-	x	x	26	23	30
Shrimps - Crevettes .....	x	x	x	x	646	500	610
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	207	33	26
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	x	x	x	1,187	835	1,003
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>1. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets .....	-	-	-	-	51	130	202
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	7	20	18
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ....	-	-	-	-	42	95	94
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	38	64
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés .....	-	-	-	-	x	283	378
<b>2. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÏTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
All types - Total - Tous genres .....	-	x	-	x	x	59	53
<b>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</b>							
<b>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	39	80	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	22	24	25
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	19	28	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	--	--
Filets - Filets .....	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	166	103	113
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	6	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	3	8	4
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets .....	-	-	-	-	13	22	18

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u>							
<u>TERRITORIES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	-	-	-	-	129	24	50
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	31	40	135
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	1	8	9
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson et frites .....							
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	34	40	42
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	29	15	14
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	-	-	-	-	12	21	28
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	-	-	-	-	21	15	13
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	37	49
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	..	..	..
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	114	72	73
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	6	4	5
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	15	16
Steaks - Tranches .....	-	-	-	-	3	1	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	3	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé .....	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	-	-	-	-	34	12	19
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique							
-	-	-	-	-	161	104	113
Smelts (3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	29	31	33
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	-	-	-	-	117	8	14
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	-	6	7
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	-	-	-	-	..	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer .....							
-	-	-	-	-	852	626	683

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES - Concluded</b>							
<b>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</b>							
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	-	-	-	-	13	12	14
LoBSTERS - Homards .....	-	-	-	-	51	37	26
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	-	-	-	-	(1)	17	14
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	-	-	-	-	(1)	5	7
Shrimps - Crevettes .....	-	-	-	-	302	380	386
Other shellfish - Autres coquillages .....	-	-	-	-	24	7	8
Shellfish - Total - Coquillages .....	-	-	-	-	190	458	455
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	-	16	13	14
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	-	-	-	-	8	2	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	-	-	-	-	19	x	5
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés .....	-	-	-	-	43	x	x
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....	-	-	-	-	86	x	x
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÏTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
All types - Total - Tous genres .....	-	-	-	-	9	x	x
All types - Total - Tous genres .....	-	-	-	-	1,337	1,129	1,193
<b>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS- SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</b>							
<b>A. Groundfish - Poissons de fond</b>							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	(1)	53	(1)	1,574	845	736	782
Fillets - Filets .....	19	118	1,701	2,497	91	766	860
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	543	535

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued  
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December Décembre		Year to date Total cumulatif		December 31 31 décembre		November 30 30 novembre
	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1973	1974 <sup>P</sup>	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>BRITISH COLUMBIA - Continued</b>							
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continned - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite</b>							
<b>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</b>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets .....	(1)	80	1,135	1,698	103	474	543
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets .....	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé .....	-	(1)	(1)	(1)	5,442	3,083	3,417
Flitches (fillets) - Flèches (filets) .....	--	-	(1)	(1)	(1)	118	116
Steaks - Tranches .....	(1)	(1)	(1)	(1)	32	25	37
Blocks - Blocs .....	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres .....	20	47	8,616	4,648	304	50	54
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés .....	15	17	2,690	180	24	89	109
Fillets - Filets .....	12	16	1,070	649	104	300	265
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	74	13	2,566	3,045	652	466	492
<b>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</b>							
Fish and chips - Poisson et frites .....							
	x	x	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	x	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	x	x	x	(1)	3	22	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées .....	x	x	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées .....	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres .....	-	-	x	4,345	508	473	490
<b>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</b>							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier .....	-	(1)	17,222	(1)	(1)	510	443
Fillets - Filets .....	--	(1)	--	(1)	--	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéts:							
Dressed - Habillé .....	x	118	27,553	6,614	12,619	3,404	3,616
Fillets - Filets .....	-	-	(1)	-	(1)	--	(1)
Steaks - Tranches .....	x	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé .....	-	(1)	(1)	(1)	3,671	3,720	3,714
Steaks - Tranches .....	x	(1)	(1)	197	(1)	(1)	46
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	(1)	298	188	221
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé .....	-	(1)	(1)	(1)	(1)	142	152
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé .....	-	-	(1)	336	(1)	281	314
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé .....	x	61	(1)	6,302	2,394	4,050	4,611
Fillets - Filets .....	-	-	(1)	-	-	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé .....	--	(1)	(1)	(1)	531	725	773
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes .....	54	149	24,914	10,528	629	313	326
<b>Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique</b>							
	x	328	52,467	23,977	20,142	12,823	13,773

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1973	1974P	1973	1974P	1973	1974P	1974
	thousands of pounds - milliers de livres						
<b>BRITISH COLUMBIA - Concluded</b>							
<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin</b>							
<b>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</b>							
<b>C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin</b>							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	--	--	(1)	(1)	(1)	26	28
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	--	--	--	--	--	--	--
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés .....	--	4	1,782	8,316	1,095	783	817
Fillets - Filets .....	--	16	91	457	51	23	24
Blocks and slabs - Blocs et dalles .....	--	--	--	--	--	--	--
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	x	937	x	51,386	29,396	21,310	22,785
<b>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</b>							
Crabs - Crabes .....	x	x	(1)	x	65	54	49
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés .....	--	--	--	--	(1)	40	43
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits .....	--	--	--	x	(1)	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes .....	x	--	(1)	x	33	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages .....	20	x	472	x	143	233	269
Shellfish - Total - Coquillages .....	x	x	472	756	241	327	361
<b>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS</b>							
See paragraph 4, page 5							
<b>4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</b>							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets .....	--	--	--	--	(1)	--	5
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées .....	x	x	(1)	(1)	27	39	43
Fillets - Filets .....	x	x	(1)	227	58	40	27
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie) .....	--	--	--	--	(1)	--	--
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets .....	x	x	781	(1)	80	60	75
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) .....	x	x	(1)	35	(1)	6	(1)
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés .....	9	--	633	813	42	20	35
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés .....	x	x	1,414	1,075	207	165	185
<b>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</b>							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng .....	x	x	12,067	x	78	342	359
Other - Autres .....	--	x	x	x	x	84	x
Animal feed - Aliments pour animaux .....	x	x	7,721	x	x	728	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés .....	x	352	x	13,487	690	1,154	1,220
All types - Total - Tous genres .....	1,593	1,381	118,695	66,704	30,534	22,956	24,551

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768956